

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Par dérogation à l'article 89, §§ 1er et 7, du Code des impôts sur les revenus, le pourcentage de la majoration d'impôt, applicable pour l'exercice d'imposition 1992, est déterminé en fonction d'un taux de référence de 10 p.c.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In afwijking van artikel 89, §§ 1 en 7, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, wordt het percentage van de belastingvermeerdering, van toepassing voor het aanslagjaar 1992, bepaald in verhouding tot een basisrentevoet van 10 pct.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 885

4 AVRIL 1991. — Arrêté royal portant exécution de la décision de la Commission du 19 mars 1991 arrêtant une mesure de sauvegarde de protection contre le choléra en matière d'importation de fruits et de légumes du Pérou

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, modifiée par la loi du 22 mars 1989, notamment l'article 2;

Vu la décision 91/147/CEE de la Commission des Communautés européennes du 19 mars 1991 arrêtant une mesure de sauvegarde de protection contre le choléra en matière d'importation de fruits et de légumes du Pérou;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la décision précitée impose l'adoption immédiate de mesures d'exécution nationales;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les dispositions des articles 1er à 3 de la décision 91/147/CEE de la Commission des Communautés européennes du 19 mars 1991 arrêtant une mesure de sauvegarde de protection contre le choléra en matière d'importation de fruits et de légumes du Pérou, publiée au *Journal Officiel des Communautés européennes* n° L73 du 20 mars 1991, sont d'application en Belgique.

Art. 2. Les denrées alimentaires visées à l'article 1er de la décision de la Commission précitée importées sans qu'il soit satisfait aux dispositions de l'article 2 de cette même décision sont déclarées nuisibles.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 4 mars 1991 interdisant l'importation de fruits et de légumes du Pérou par avion, est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID
EN LEEFMILIEU

N. 91 — 885

4 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de beschikking van de Commissie van 19 maart 1991 tot vaststelling van beschermende maatregelen tegen cholera ten aanzien van de invoer van groenten en fruit uit Peru

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, gewijzigd door de wet van 22 maart 1989, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de beschikking 91/147/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 19 maart 1991 tot vaststelling van beschermende maatregelen tegen cholera ten aanzien van de invoer van groenten en fruit uit Peru;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat de voornoemde beschikking de onmiddellijke aanvaarding van nationale maatregelen noodzakelijk maakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bepalingen van de artikelen 1 tot 3 van de beschikking 91/147/EEG van de Commissie van de Europese Gemeenschappen van 19 maart 1991 tot vaststelling van beschermende maatregelen tegen cholera ten aanzien van de invoer van groenten en fruit uit Peru, bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L73 van 20 maart 1991, zijn van toepassing in België.

Art. 2. De in artikel 1 van de voornoemde beschikking van de Commissie genoemde voedingsmiddelen, die worden ingevoerd zonder dat aan de bepalingen van artikel 2 van dezelfde beschikking voldaan is, worden schadelijk verklaard.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 4 maart 1991 waarbij de invoer van groenten en fruit uit Peru per vliegtuig verboden wordt, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,
R. DELIZEE

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid zijn belast, ieder voor wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,
R. DELIZEE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 886

18 JANVIER 1991. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 octobre 1990, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des produits réfractaires, concernant les conditions de travail des ouvriers et ouvrières (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire des produits réfractaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 4 octobre 1990, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des produits réfractaires, concernant les conditions de travail des ouvriers et ouvrières.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Annexe

Sous-commission paritaire des produits réfractaires

Convention collective de travail du 4 octobre 1990

Conditions de travail

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des produits réfractaires.

Par « travailleurs » on entend les ouvriers et ouvrières.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 886

18 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 1990, gesloten in het Paritair Subcomité voor vuurvaste produkten, betreffende de arbeidsvoorwaarden van de werklieden en werksters (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor vuurvaste produkten;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 1990, gesloten in het Paritair Subcomité voor vuurvaste produkten, betreffende de arbeidsvoorwaarden van de werklieden en werksters.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Bijlage

Paritair Subcomité voor vuurvaste produkten

Collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 1990

Arbidsvoorwaarden

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor vuurvaste produkten.

Onder « werknemers » worden de werklieden en de werksters verstaan.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.